GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko



UN BIAHA MAS GRUPO DI PRESO TA CAUSA DISTURBIO

PAG. 2

Levi Thode Reina Grandi di Aruba su Carnaval 57



PAG. 16

PROME MINISTER A PASA MANDO PA PRINS Y PANCHO 2011



AYERA mainta 10or Tecla Kelly Hernandez a hiba palabra y Minister Presidente Mike Eman a pasa mando pa Prins y Pancho 2011 pa asina nan tuma responsabilidad pa guia Pais Aruba pa e ultimo 3 simannan di Carnaval cu a cuminsa ayera merdia 2'or

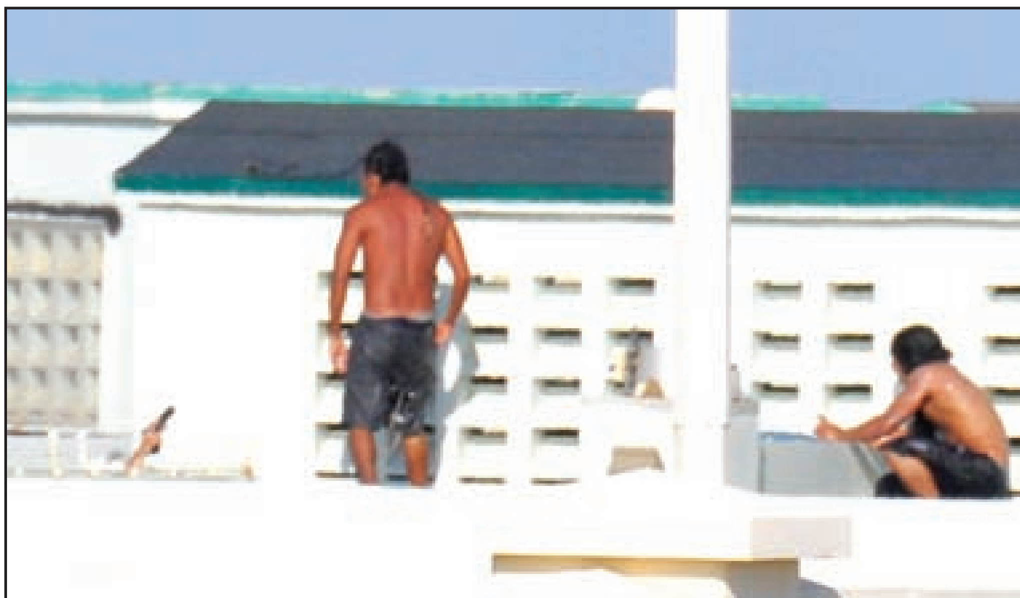
Presente tabata tur e Reinanan, 1st y 2nd Infantil, Hubenel, Grandi y Sra Carnaval, tur Prins y Pancho, den prensencia di miembronan di SAC, Prensa, coredornan di Halley y un publico bastante grandi.. Despues cu Prins y Pancho Bo Cuenta Ohm a lesa e proclamacion pa aña 2011 y a tuma diferente foto, tur persona presente por a celebra cu snack y refresco.

Un biaha mas

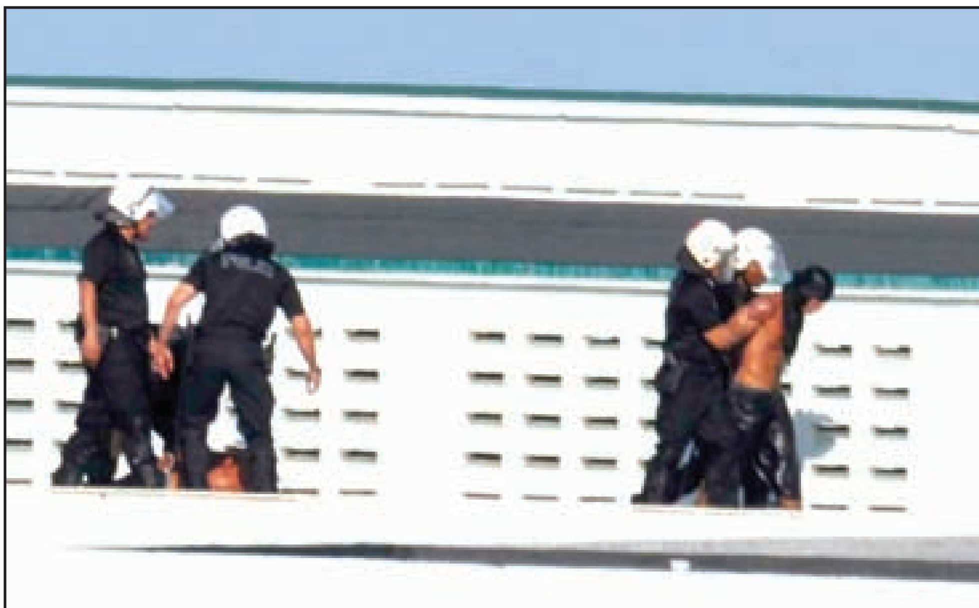
Grupo di preso ta causa disturbio y mester a actua cu man fuerte contra nan

Y asina a baha tur for di riba dak











TABATA algo pasa di 3or di ayera tardi, cu e unidad di polis, conoci como "Mobiele Eenheid" a drenta KIA pa re-establece ordo atrobe den e Instituto Corecional. Tabme a pidi asistencia di "Auto di Material" di Cuerpo di Bombero p'e polisnan por subi y yega te riba dak, unda e grupo di como 7 preso, tabata protesta contra veredicto di Corte.

E polisnan di ME a pone cada uno drumi y asina baha nan pa manda nan cel y ta keda awor na mando di KIA si ta manda nan cachot como medida disciplinario.

For di momento cu e veredicto a bira conoci, unda Gobierno a haya razon, kitando un peso for di lomba di e pagador di belasting, cu Gobierno no mester paga cada uno di e presonan e suma di 250 florin, si e celnan no keda cla, tabata conoci cu esaki a causa masha malcontento.

For di diadomingo madruga, ya caba informacion a drenta e.o. na nos redaccion, cu e presonan malcontento tin plan pa lanta den KIA.

Tabata den oranan di mainta, cu un grupo a dicidi di subi dak di prison y manifesta nan protesta, demandando pa derecho humano.

E presonan den protesta y ta nenga di drenta nan cel. Tambe tabatin un grupo preso riba dak, pero no cu esey ta forma peliger pa nan huy of algo. Bao di e grupo di preso den protesta tin caranan conoci, envolvi den actonan criminal serio.

Asina cu sano pasenshi e team di M.E. di polis a sinta spera un señal pa drenta KIA y pone ordo.

Segun oranan ta pasando, e presonan mester por ta na altura cu lo usa forza bruto contra nan y si tin residencia, nan tin cu carga cu e consecuencia. No ta prome biaha cu tin grupo di preso ta lanta y demostra nan desobedencia, y no kier tende nada di e cuidadornan di preso di bay bek den cel.

E hecho aki tabatin consecuencia, cu ayera hopi di e otro presonan no a ser permiti pa "lucht" y mester a keda den nan cel.

Tur hende sa kende t'e autor intelectual tras di tur e lantamento aki y si e kier bay sera na cualkier otro parti di Reino, Minister di Husticia, mester tuma e decision final pa caba, de lo contrario por anticipa cu morto lo cay un dia den KIA.

Despues di bolbe pidi nan pa baha y bay nan cel, pero no kier tende, e ME a dicidi di bay den accion, combina cu Cuerpo di Bombero. E tabata momento di tension halto, pasobra algun di e presonan aki, tabata dispuesto pa bay todo por todo y asina cu pone e trapi pa polisnan di ME subi, tabata trata di pusha e trapi benta abao, cu tur su consecuencia. E Comandante cu sa di esaki, a prepara su strategia, cu mientras tabata ataca cu awa y e polisnan a subi n'e otro banda y asina a pone tur drumi riba e dak, boei nan y baha nan pa nan cel.

Por a tende cu tiro a cay, pero e no por ta tiro di arma di candela mes, pero di salva, pasobra de lo contrario, awe nos tabatin morto pa conta den e lantamento di preso aki. Pero polisnan no tabata confia y a actua cu man duro y esnan cu no kier tende, por a haya hasta un tiro, manera por mira riba e potretnan aki.

Te ayera tardi, no a haya nada di

Homber cu a benta su mes for di crucero



FOR di diasabra madruga caba, informacion a cuminsa drenta, cu tin un buskeda grandi ta tumando lugar den e lamanan panort di Aruba, ora cu informacion a drenta cu un turista a haya ta bon pa benta su curpa den e laman ancho.
For di Central di Polis, vocero suplente, John Larmonie a haya e siguiente informacion.

Tabata diabierne anochi, pa mas o menos 10'or y 20, un hende homber entre 20 pa 30 aña lo a bula na awa for di e crucero di Royal Caribbean "Splendour of the Seas". Esaki lo a sosode mientras cu e crucero tabata mas o menos 5 pa 10 miya noord west di Aruba. E crucero lo tabata pasando den awanan teritorial di Aruba, direccion Panama.

For e ora ey Panther di Guardacosta di Reino Hulandes a cuminsa cu un buskeda cu a sigui henter diasabra y tambe diadomingo, hayando asistencia tambe di Search & Rescue di Aruba. Den prome oranan di mainta, e helicopter di p[olis y e rib-boat di Guardacosta di Caribe Hulandes tambe a uni nan mes n'e buskeda.
E identidad di e victima no ta conoci. Si a ser bisa, cu el a laga un carta atras den su cabina, cu e lo comete e hecho aki, ya cu e no kier sigui biba.
Te cu ayera tardi, no a haya nada, y mirando cu esaki t'e intencion di e persona aki, ta dificil pa hay'e bibo ainda.

Ayera tardi

Dominicano puñala na Bonaire no a sobrebibi buelo pa Aruba pa haya tratamento medico

Pa mas o menos 3'or y 10 di atardi Grenspolitie ta wordo avisa cu un avioneta, haciendo un ambulance flight procedente for di Bonaire a baha na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix y cu tin un persona cu lo a fayece abordo. E informacion aki tambe a yega na nos mesa di redaccion y mester bisa cu di biaha nos a haya confirmacion for di John Larmonie, vocero suplente, kende a duna nos e siguiente relato.

Unabes cu e avioneta a baha na Aruba, mesora un investigacion ta start unda cu polis ta constata cu en berdad un dokter (dr. Mooi) y un enfermera di Bonaire lo mester a aborda e Air Ambulance flight cu un victima di hincamento di un caso cu lo a tuma lugar na Bonaire. Segun informacion cu polis por a haya ta cu e victima ta: Jose Luis Romero Ramirez, naci na Republica Dominicana 20 augustus 1974 (36 aña), pero kende ta residencia for di aña 2009 na Bonaire.
E persona aki, no a sobrebibi e buelo pa Aruba pa haya mas tratamento medico cu lo por a scapa su bida, mirando su situacion.

Fiscal Zondervan di Aruba mes personalmente a bay Aeropuerto pa haya mas informacion y pa despues tuma un decision final kico ta bay haci den e caso lamentabel aki.
Muy probablemente lo mester hiba e restonan mortal bek pa Bonaire pa sigui cu e investigacion, ya cu aya e caso di puñalamento formal aki a tuma lugar, cu a costa bida di e Dominicano Jose Luis Romero Ramirez.
Kico t'e causa di e hecho aki, nos no a haya te ayera tardi ainda for di Bonaire. Unico informacion cu nos a haya ta, cu tabata den oranan di madruga e hincamento aki a tuma lugar.

Na Cura Cabay auto a bay dal tras di vehiculo S.U.V.





ALGO despues di 12or diadomingo marduga dilanti di Subway na Cura cabay un auto Nissan Tiida A- 28084 no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y a bay dal tras di e Chevrolet SUV TX-222.

Pasobra airco no ta traha, personal di Imigracion a pone trabao abao na General Aviation

Pero cu a afecta henter proceso na Aeropuerto









PERSONAL di Imigracion na Aeropuerto a dicidi diasabra mainta cu nan no ta bay traha n'e parti zuid, esta na General Aviation. E problema di airco no ta data for di awor, pero for di algun dia caba, pero e cambio ta na caminda, di acuerdo cu nos informacion.
Asina mes e personal di Imigracion a dicidi di pone trabao abao. Un inversion di como 100 mil dolar a ser haci caba pa tin mas capacidad.

Mirando e chaos cu esaki a crea, maske cu tin hende ta bisa, cu esaki a afecta solamente e parti di General Aviation, e personal d Imigracion a laga sa cu nan no ta bay atende ningun hende pazuid, y esnan cu kier servicio mester bin panort. Y manera ta conoci, tur diasabra ta keda demostra cu nos Aeropuerto ta demasiado chiquito pa atende tur pasahero, cu kier sali for di oranan di merdia.
Filanan largo tabatin na Aeropuerto mes, y den nan tur esnan cu mester a lanta buelo cu private jet.

Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a ser informa di e situacion aki y a acudi mesora p'e mes pone su mes na altura di loke ta pasando, y a presenta na General Aviation Terminal, unda el a reuni cu Rudy Kelly, hefe di IASA y tambe cu Claudio Stamper, Director di General Aviation.
Loke sigur no a keda aprecia pa Minister Dowers t'e hecho cu personal di Imigracion a djis tuma nan decision sin bati alarma sin informa ningun hende di e problema y di nan malcontento. Esaki ta algo cu Rudy Kelly, Hefe di IASA no a aprecia y a notifica e trahadornan di Imigracion.

E falta di comunicacion aki no por perhudica e turistanan cu ta yega cu avion priva n'e parti zuid. Tin turista cu a keda dos ora sinta den avion, pasobra no tin personal di Imigracion pa klaar in y corda pa klaar uit. Finalmente a hiba nan panort den bus pa nan por a pasa Imigracion y drenta nos isla.
General Aviation a pone te hasta un tipo di airco portatil pa yuda, mientras cu e proceso pa instala airco nobo ta andando. Tur esaki parce e personal di Imigracion ta na altura di dje, pero asina mes a dicidi di bay den accion.

Sindicato TOPA parce tambe ta na altura di e situacion aki, pero no a haci nada, no a mira interes general di nos pais, pero a laga e personal di Imigracion bay den accion.
E supervisor di Imigracion na warda y tambe shopsteward di SEPPA a presenta pa atende cu Minister, hefe di IASA y General Aviation.
E supervisor aki a bisa cu e personal no a bay den accion, pero no mas kier a protesta p'e situacion reinante.
Palabra duro y fuerte a cay durante e discusionnan aki, pasobra asina aki no por trata hende y sigur no esnan cu ta percura pa entrada di e.o. personal di Imigracion.

Durante tur e problema aki, nos por a tende tambe masha critica riba e personal di Imigracion y tambe di Aduana, kendenan t'e promenan cu ta recibi y despedi di un turista. Hopi ta haya cu e personal di Imigracion mester cuminsa na cambia nan actitud. Nan ta haci manera nan ta doño y no tin manera di papia cu e turistanan. Si Minister Otmar Oduber kier mas turista pa Aruba, e mester sa di entrena e personal di Imigracion, y pa nan ta menos arogante di loke nan ta awor. Nos mester di e turistanan y nan no mester di nos.

Handrem di jeep a faya y a bay dal riba bus







DIABIERNA a sosode un accidente poco usual, ta asina cu un turista crucero a huur un Jeep y a bay trip cune. Na Lighthouse e turista a staciona e Jeep hisa e handrem y a baha bay disfruta y saca potret. Despues di un rato e turista a nota con su Jeep a move bay dal e bus di Fofoti Tours, debi cu e no tabata tin ningun papel di e vehiculo cune a opta pa bay waf y laga polis atende e asunto na waf mes.

Varios polis a blokea chauffeur Hulandes a nenga señal di polis pa e para





MANERA ta un costumber cu tur fin di siman e brigada di polis motorisa a subi caya pa tene control. Un chauffeur Hulandes a neglisha e instruccion di polis pa e para y a sigui core bay aparentemente keriendo cu e lo por scapa pero el a faya ya cu varios unidad a para warde na e crusada di lusnan di trafico banda di Fatum. Eynan polis a atende cune di un manera of e otro.

Representantenan di Stichting Anne Frank serca Prome Minister Mike Eman

Dos proyecto interesante a wordo presenta na Prome Minister



DIAHUEBS cu a pasa Prome Minister Mike Eman a haya bishita di sra.mr. Joyce Overdijk-Frances y sra.Josephine de Man, representantenan di "Stichting Anne Frank". E bishita aki ta den cuadro di e deliberacionnan cu ta tumando lugar pa realisa dos proyecto e aña aki ainda.

E prome proyecto ta "Estatua Anne Frank" y e otro ta "Lesa y Skirbi cu Anne Frank".

Proyecto "Estatua Anne Frank". Fundacion Respeta Bida, Semper Corda, ta encarga cu e preparacionnan pa laga traha un estatua di Anne Frank y pone esaki den e parke dilanti Juliana MAVO-School. E proyecto aki ta planea pa wordo ehecuta dia 12 di juni, e fecha natalicio di Anne Frank. E intencion ta pa devela e estatua na su honor.

E fundacion a wordo representa pa sra.Diana Pieters-Gonzalez, sra.Martha Lichtenstein y sr.drs.Jose Fernandes Perna.





Proyecto "Lesa y Scirbi cu Anne Frank". E proyecto aki ta na encargo di Biblioteca Nacional Aruba (BNA) hunto cu Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Fundacion Respeta Bida, Semper Corda tambe ta sostene e proyecto aki, cu si tur cos cana bon lo wordo realisa na luna di september y october.

Stichting Anne Frank di Hulanda lo facilita e proyecto "Lesa y Scirbi cu Anne Frank" cu material pa alumnonan di scol, cu training pa maestronan di scol y tambe cu un exposicion encuanto Anne Frank.

Directora di BNA sra.Astrid Britten y Directora di IPA sra. drs.Ava Thode hunto cu e coordinadornan di e proyecto, sr.drs.Mirto Lacle y sra.Jennifer Lacle-Boezem tambe a forma parti di e delegacion.

Prome Minister Mike Eman a expresa su apoyo p'e desaroyo y e metanan di ambos proyecto. Fundacion Respeta Bida, Semper Corda ta pone accento riba e importancia cu momentonan di refleccion asina ta duna pa fortifica e sentido di tolerancia, solidaridad y amor prohimo den nos comunidad.

"E combinacion di un programa educacional na scolnan cu un mobilisacion comunitario pa enfoca riba e balornan intrinsico di e ser humano ta wordo considera un responsabilidad cu nos tur tin cu carga, apoya y inspira cu tur nos talentonan, conocimento y energia", asina Prome Minister a enfatisa.

WE CHANGED OUR CRUST, SAUCE AND CHEESE.
THE NEW INSPIRED PIZZA.

ORDER NOW

PEPPERONI

DELIVERY SPECIAL

2 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 30.00

CARRY OUT SPECIAL

1 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 15.00

COMPLETE YOUR ORDER WITH A DRINK, SIDE ORDER OR DESSERT.

Promotion is valid only for the Hand-Tossed crust. Not valid in conjunction with other promotions.
The price does not include delivery charges. Not valid for 1-topping specialty pizza.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Segun Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Gobierno ta manipula tambe cu empleadonan di SABA; trahadornan ta rabia!!

DEN e protocol cu Gobierno a firma cu gremionan na 2010 a regla derecho riba pensioen p'esnan cu ta traha den fundacionnan cu ta wordo subsidia pa Gobierno.
Awor ta resulta cu den e protocol a regla cu solamente e trahadornan cu tin menos di 50 aña por bira miembro di APFA y a haya un areglo di pensioen obligatorio.
Cu esaki 2/3 parti di e trahadornan di SABA, cu ta cuida di nos grandinan, a wordo gaña y manipula pa Gobierno di AVP, y esaki tin nan sumamente disgusta di acuerdo cu mr.Evelyn Wever-Croes (MEP).

Locual ta mas di lamenta ta cu nan no a haya ningun reunion prome, ni cu SEPPA, ni cu nan superiornan pa splica nan kico e pensioen ta ensera.
Ta dia cu Prome Minister Mike Eman acompaña p'e lider sindical Magaly Brito a yega eynan pa firma, nan a yama tur e trahadornan den e sala di reunión, y t'e ora numa nan a tende di e protocol cu a ser firma nan dilanti, cu yen di show y fanfaria.

TRAHADORNAN RIBA 50 AñA
Pa locual t'e demás trahadornan cu ta riba 50 aña, nan a oferce nan un pakete cu ta haci posibel pa nan retira y haya manera un pago lumpsum. E grupo aki t'e mayoria, mas menos 2/3 parti di tur e trahadornan.
Ningun hende sa kico e pakete ta ensera, pero na december, nan a yama reunion pa informa e grupo aki cu no tin placa, pues nan no por retira tampoco y mester keda traha. Esaki a molestia e trahadornan masha hopi mes, segun Evelyn Wever-Croes.



Nan ta sinti nan manipula y desampara pasobra ni sikiera Departamento di Recursonan Humano di Gobierno por splica nan ainda ki areglo a ser firma pa nan y e grupo grandi cu kier haci uso di e pakete a haya e cara abou cu no tin placa!
Fraccion di MEP lo no acepta e acto di abuso aki. Empleadonan di SABA tin e responsabilidad hopi grandi di cuida nos grandinan den e diferente casnan di anciano. Hendenan cu ta traha eyden mester tin bon condicionnan di trabou pa nan por eherce nan trabou den bon forma.
Nos fraccion lo urgi Gobierno pa no manipula cu derechonan di empleadonan, y cumpli cu locual a wordo priminti, Evelyn Wever-Croes a conclui.

VM di Economia di Panama a cera conoci cu plannan di renobacion





VICE Minister di Economia di Panama, Frank de Lima a haci un bishita di cortesia na e exposicion den Caya Betico Croes, pa por cera conoci cu varios proyecto di renobacion cu Gobierno ta realisando. Minister di Asuntonan Economico, Michelle Hooyboer-Winklaar, a compaña e mandatario hunto cu e Consul Honorario di Panama na Aruba.

E delegacion a cana for di Bestuurskantoor pa e exposicion den Caya Betico Croes. Riba e ruta pa e exposicion, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a haya un bon chens pa splica su colega di Panama e plannan y e vision di Gabinete Mike Eman.

Na e exposicion Ir. Rafi Kock a duna un amplio splicacion di e plannan di Gobierno pa renoba caya grandi na Oranjestad, San Nicolas, construccion di un Linear Park, mudamento di waf, renobacion di Water Toren na Oranjestad y San Nicolas, construccion di Vierbaansweg, construccion di Ringweg 3 y asina por sigui menciona e plannan cla pa ehecuta. Tambe a splica e Vice Minister di Economia di Panama riba e exito di realisa e proyectonan grandi aki combinando esfuersonan di fondo publico y priva.

Vice Minister Frank de Lima a keda masha impresiona cu e proyectonan di Gobierno di Aruba y cu e vision pa renoba nos infrastructura como un forma pa incentiva nos economia y cu e speransa cu sector priva lo adopta e idea aki pa nan tambe sigui inverti den nan propiedadnan.

Vice Minister di Economia di Panama, Sr. Frank de Lima:

Aruba mester evalua pa bira un waf di "transshipment" den nos region





"CU e desaroyonan cu tin pa cu ampliacion di e canal di Panama, lo crea oportunidadnan nobo den e region aki. Aruba sin duda lo por beneficia di e desaroyo aki", asina Vice Minister di Economia di Panama, esta Sr. Frank de Lima a duna di conoce diabierna merdia despues di a bishita waf di Oranjestad y waf na Barcadera.

Ey e mandatario di Panama, hunto cu Minister di Asuntonan Economico di Aruba, esta Sra. Michelle Hooyboer-Winklaar y e Consul Honorario di Panama na Aruba a reuni cu director di APA N.V., Sr. Alfonso Boekhoudt.

Durante e encuentro, a splica di e plannan pa muda nos waf di carga for di Oranjestad pa Barcadera. Ta trata aki di un inversion di no menos di 60 miyon dollar, cu sin duda lo duna nos mas posibilidad pa desaroya nos industria di carga.

Den esaki Vice Minister di Economia di Panama, Sr. Frank de Lima a enfatisa riba e hecho cu Aruba lo por desaroya servicio di "Transshipment" pa e region aki. E ta referi na haci nos waf di Barcadera como un "hub" di carga unda barconan ta pasa dor di e canal di Panama, baha e carganan na Aruba y for di aki barconan mas chikito ta bin busca e carganan pa hiba Venezuela, Colombia y otro paisnan den e region aki.

APA a bisa di lo mester evalua e posibilidad nan comercial den esaki, pasobra tecnicamente e ta posibel pasobra nos waf tin e profundidad necesario pa acomoda e barconan mas grandi. Tambe e posibilidad tey caba cu barconan por para banda di otro, di tal forma cu e grua lo por saca un container di un barco y pone mesora den un otro. A palabra cu e mandatario for di Panama lo percura pa pone ehecutivonan di e wafnan di Panama den contacto cu ehecutivonan di APA di Aruba.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a bisa di ta masha contento cu e reunion fructifero aki, cu sin duda lo por tin su fruto nan den futuro pa nos isla. Minister di Asuntonan Economico ta convenci cu Panama sin duda ta un bon partner pa Aruba den nos empeño pa desaroya nos economia y den esaki e industria di carga sigur lo por ta un di nan.

Auto horta den madruga a ser haya parcialmente desmantela











DIASABRA mainta a drenta informe di cu tin un auto parcialmente desmantela para den un mondi pariba di un tereno unda ta trahando algun cas na Tanki Leendert, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di e Toyota Tercel blanco A-39971 cu a ser horta net un rato prome durante madruga for di un cas den e vecindario mes. E auto mes falta varios piesa for di den e hood, nan a bay cu e bateria, distribuitor, radiator y varios otro piesanan mas. locual cu ta tristo ta cu bo ta pasa trabao pa captura e ladronnan aki anti ministerio publico ta laga e malhechornan aki bay despues di 2 dia. Pesey hopi hende ta opina cu nos ta cargando awa hiba lama.

Chauffeur cansa a core memey di caminda y a dal borchi y subi isleta



DIABIERNA anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Imelda Kleuterschool, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu e chauffeur di e Toyota Tercel blanco a dal riba e borchi y a subi e isleta memey di caminda. Na yegada di ambulance a atende e chauffeur cual tabata basta cansa y ademas a revisa un mucha cu tambe tabata den e auto pero sinta patras y a dal su cabes na e sienta despues di esey a nota cu no tabata necesario pa hibanan hospital.

Polis ta cuminsa cu control riba number di auto

ALTO Mando di Cuerpo Policial kier recorda tur hende cu e fecha cu ley ta stipula, cu ta 15 di februari, a pasa caba y como tal, mescos cu tur aña, nan a cuminsa controla caba riba esnan cu no a paga nan number di auto p'e prome kwartal di 2011.

Mando Policial kier pidi tur hende pa tene cuenta cu esaki pa evita boetnan inecesario.

Te cu ayera ainda, tin un cantidad di auto cu tin number bieu ainda. Nan por conta, cu si polis mira nan, un boet ta inevitable.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

Ban celebra Dia di nos Lenga Materno Papiamento hunto!



ANTES den e mundo tabatin entre 7000 y 8000 diferente idioma. Awendia tin mucho menos persona cu ta papia e mayoría di e 6000 idiomanan conoci den tur e mundo. Mitar di e diferente idiomanan actual tin menos di 10.000 persona ta papia nan.
Diferente idioma ta desapareciendo tur dia y rapidamente ta pesey ta keda di necesario pa nos mustra nos dedicación y interés pa mantene nos idioma Papiamento bibo. Asina Parlamentario di MEP, mr.Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

E linguistanan ta confronta un carera contra e holoshi pa documenta e idiomanan cu ta keda. Nos na Aruba mester ta contento cu nos ta orguyoso di nos idioma y tur dia mester practica esaki. Tin un desaroyo unico encuanto di nos idioma Papiamento.
Aki na Aruba, apesar cu nos ta chikito, nos tin nos propio gramatica y esey ta haci nos aun mas unico.
Ademas, apesar cu hopi di nos cu ta papia y scirbi Papiamento ta multi-lingual tambe y ta papia entre otro Hulandes, Ingles, Spaño y kizas mas idioma, tog nos ta keda insisti riba nos idioma Papiamento.

Awendia nos idioma Papiamento tin influencia constante di Spaño, di Venezuela como Colombia, y Ingles Mericano, y asina mes nos hendenan tin un pasion pa mantene nos Papiamento bibo. Nos tin un ideologia fuerte y nos ta mustra di ta comprometi na tur momento pa preserva Papiamento mas autentico posibel.
"Lo mi ta desea si di mira uso di e idioma Papiamento wordo mas practica serca esnan cu a bin residencia nan mes na Aruba. Si nos haci esaki, nos ta eleva e nivel di nos Papiamento aun mas. Nos idioma ta un di nos simbolonan di union y libertad di nos pueblo, laga nos duna e lugar cu e merece", di acuerdo cu Evelyn Wever Croes.

Pesey e ta aplaudi e institucionnan, manera nos Departamento di Cultura, Departamento di Enseñansa conhuntamente cu Grupo Corector di Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento, cu ta organisa un of otro evento of celebracion en coneccion cu dia aki, y ta invita henter nos comunidad den esaki.
Fundacion Lanta Papiamento ta encarga pa duna e charlanan cu diferente topico di interes nacional relaciona cu nos idioma Papiamento.
Pa varios aña caba Grupo Corector di Papiamento cu sosten di Departamento di Cultura ta traha diferente publicacion relaciona cu e fecha aki. E meta ta pa contribui na literatura Arubano y tambe pa sostene y motiva autornan local.

E esfuersonan aki ta yuda tene nos Papiamento bibo y den pleno desaroyo. Pesey Evelyn Wever-Croes su mensahe na tur Arubiano, y tur cu ta yama nos Aruba nan hogar, ta pa nos tur hunto persevera y continua semper cu e empeñonan pa nos Lenga Materno, cu ta nos dushi Papiamento, permanence semper como un idioma unico, bunita y existente.
Ban celebra Dia di nos Lenga Materno Papiamento hunto!

Pueblo ta reclama cu no ta na ontvanger so ta druk pero na D.T.I. keuringslokaal tambe



TA hopi automobilista ta keha di e situacion pa reglamento di asuntonan pa auto, awor no ta di e pagamento di plachi number y buscamento di esaki so pero awor tambe na D.T.I. Keuringslokaal bo mester warda un eternidad promer cu wordo atendi.

Internacional

Docter ta denuncia matanza di 200 manifestante na Libya









CADAVER di por lo menos 200 manifestante matá den ultimo dianan pa cuerponan di seguridad di gobierno di Moamar Gadafi a ser mira den un hospital di e ciudad oriental Benghazi, segun un doctor cu a prefera di keda anonimo pa temor na represalia.



Aliado y enemigo di Morales den protesta contra inflacion





VARIOS sector social di Bolivia, incluyendo algun di esunnan cu ta mas cerca di presidente Evo Morales, pa varios dia caba ta tene protesta pa exigi solucion pa e scarcedad di alimento y un mihor salario pa e aña aki en bista di e creciente inflacion.

Diabierna ultimo, e welga convoca pa Central Obrero Boliviano (COB), esun principal di e pais, a ser respeta parcialmente. E'la wordo acompaña pa marchanan di protesta den e principal ciudadnan di e pais. Na La Paz, e manifestantenan a drenta centro di ciudad, algun tirando klapchi mientras nan ta pasa.

Ademas, tabatin blokeo na Cochabamba, e ciudad den cual tabatin e protestanan mas violento na principio di siman.

Despues di e "gasolinazo" frustra di december, tempo Morales pa algun dia a impone un aumento di prijs di combustibel, algun alimento a cuminsa bira scars y subi di prijs na un manera acelera.

Y, loke no tabata e caso den e prome cinco añanan di gobierno di Morales, poco poco a surgi protesta den casi tur region di Bolivia.

Cu e situacion ey na bista, COB, di cual e dirigentenan tabata e principal aliadonan di Morales, diabierna ultimo a encabeza un welga di 24 ora como un prome medida di forza pa exigi un salario di US$1.185 pa luna pa e trahadornan.

Morales a rechaza e peticion considerando esaki como iracional: "Amí ta hari ora nan pidi un aumento salarial di 40%, 50% y hasta 70%", e'la comenta y a pidi pa racionalidad pasobra, segun e'la bisa, Estado no por gasta su fondonan solamente den salario, pero e mester inverti den reactivacion di e aparato productivo.

E secretario ehecutivo di COB, Pedro Montes, a contesta cu "ta trata di nos stoma y di e canasta familiar".

Un comision di ministro a trata pa dialoga cu COB, pero e dirigentenan ta exigi pa papia cu Morales mes.

Residentenan di e ciudad El Alto, cu pa hopi aña tabata esunnan mas fiel na e mandatario, tambe a sali riba caya pa protesta contra e aumento di costo di bida. "Evo, Álvaro, e pueblo tin hamber", e manifestantenan tabata grita.

Na Santa Cruz y Potosí, e transportistanan ta den welga y ta tene marcha diariamente pa pidi autorizacion pa subi nan tarifa, bisando cu nan tambe ta pueblo y merece un aumento mescos cu esunnan cu tin salario.

Presidente Morales a responde cu no tin motibo pa subi e tarifa di transporte pasobra e chauffeurnan ta haya combustibel subsidia.

Gobierno ta priminti pa subi salarionan mas cu e cifra di inflación, cu na 2010 tabata 7,18 por ciento. Pa e dirigentenan syndical e oferta aki no ta suficiente.

Algun analista di oposicion ta bisa cu Morales a incentiva creacion di varios empresa estatal pa competi cu esunnan priva, loke a lo largo a afecta productividad y causa escasez di alimento, cu na su turno a traduci den aumento di prijs.

En cambio, e mandatario ta bisa cu e escasez y aumento di prijs di alimento ta debi na un problema global y, parcialmente, na e actitud di empresarionan priva cu no a produci suficiente pa consumo interno.

E ta contagioso: awor ta na Rabat y Casablanca

Miles di manifestante riba caya pa pidi reforma democratico

RABAT/CASABLANCA - Miles di marokano a sali riba caya ayera den e capital di Maroko, Rabat, y den e ciudad mas grandi di e país, Casablanca, pa exigi reforma democrático c uta inclui cambio di Constitucion, y desolvimento di Gobierno y Parlamento.

Como 4.000 hende a concentra riba plaza Bab Alhad di Rabat, y casi 2.000 manifestante a reuni den centro di Casablanca, riba un dia cu yobida fuerte y mal tempo.





Despues di inicio di e manifestacionnan 10'or di mainta ora local, mas hende a uni na tur dos manifestacion, den cual nan tabata grita lemanan contra corupcion y como demanda pa mas libertad.

Cuerponan di seguridad a keda na un distancia, aunke nan presencia ta palpabel den caya principal di ambos ciudad.

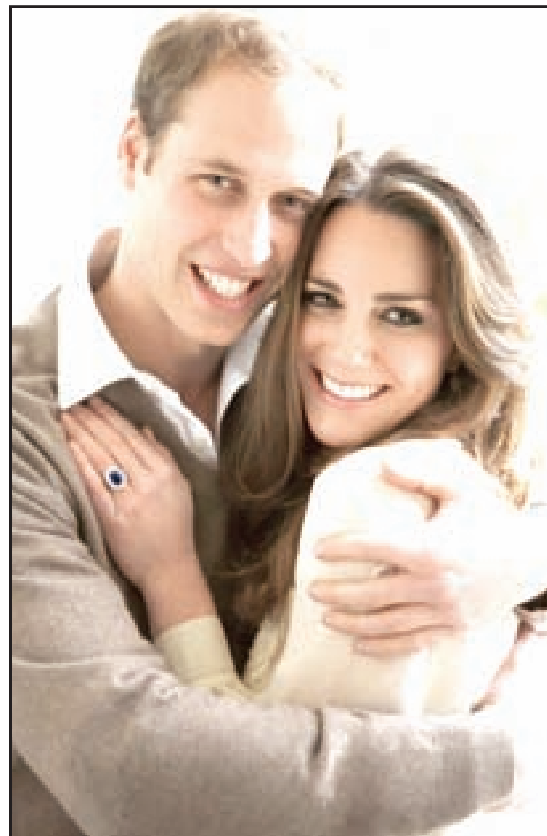
Na Rabat, e principal avenida di e ciudad, boulevard Mohamed V, a ser despeha di tur vehiculo y autonan di polis ta staciona den cayanan den becindario.

Den ambos manifestacion tabatin gritonan contra e presidente, Muamar al Gadafi, kende e manifestantenan a califica di asesino.

Cu paraplu den man, manera mayoria di esnan presente riba plaza Bab Alhad di Rabat, Mohamed Haghcham, desemplea, tabata protesta contra actual gobernante y conseheronan di rey Mohamed VI.

"E coleganan di e Rey no ta sirbi pa goberna e pais, pasobra nan ta mucha", segun Haghcham, cu tambe tabata optimista pa cu yegada di cambio na Maroko.

Una bruid cu 1.900 invitado



OFICINA di e Prins di Wales, palacio St. James, a anuncia cu 1.900 persona a ser invita pa e bruid real entre príns William y Kate Middleton.

Invitacion pa e evento ya a cuminsa wordo parti tanto den Reino Uni como den exterior.

Sin embargo, ningun nomber a wordo revela. Ta conoci cu mas cu mitad ta famia y amigonan di e prins y su prometida.

E resto di e invitadonan ta lidernan politico, dignatarios stranhero y local, voluntario y, posiblemente, algun celebridad.

E invitadonan por asisti na e servicio religioso den Westminster Abbey dia 29 di april, pero no tur lo asisti na e recepcion despues den Buckingham Palace.

E servicio lo wordo celebra pa e decano di Westminster y e Arzobispo di Canterbury lo pronuncia e voto matrimonial pa e príns y su novia.

Den e prome rij di banki lo sinta Reina Isabel II, Duque di Edimburg, príns di Wales, duquesa di Cornwall y padrino di e novio, príns Harry.

Banda di nan lo sinta e mayornan di Kate, Michael y Carole Middleton, e ruman muher di Kate, y dama di honor, Pippa y su ruman homber James.

Como 600 famia, amigo y dignatario lo ta invita na e evento despues organiza pa e Reina den Buckingham Palace pa brinda pa e pareha, cu a compromete na october mientras nan tabata di vacacion na Kenya.

Despues, solamente 300 persona lo keda den e palacio pa un cena intimo cu lo caba cu un baile.

Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

E crusada di Pastoor Hendrikstraat y Weg Sero Preto a haya mas iluminacion



TABATA un gran satisfaccion pa ripara cu e crusada di Pastoor Hendrik straat y Weg Preto a haya mas iluminacion. Hopi peticion di pueblo a drenta pa cu e problema aki den pasado sin cu algo a wordo haci. Nos ta corda cuanto accidente a pasa eynan, cuanto hende a wordo atropella na e sitio aki pa falta di iluminacion. Ainda falta mas iluminacion riba e caminda aki. E caya aki tin hopi "zebrapad" pero ainda falta un "zebrapad" dilanti di IMSAN. Tin un bushalte eynan y hopi hende ta crusa caya eynan pa bay Centro Medico. Nos a constata tambe cu hopi hende no ta haci uzo di e zebrapad pa crusa caminda of hasta tin hende cu ta hopi cerca di e zebrapad pero ta scoge pa crusa caminda un tiki mas pabou of pariba di e zebrapad y esaki ta hopi iresponsabel. Una bes un peaton ta riba e "zebrapad" e chauffeur ta haya su mes obliga pa para y duna e peaton e oportunidad pa crusa caminda. E ta un proteccion legal pa e peaton. E palo di luz mester ta mas cerca di e "zebrapaden". Den futuro cu e cambionan cu lo bin den trafico lo urgi minister pa traha riba e parti di iluminacion adecua riba e caminda principal di Oranjestad pa San Nicolas. Chauffeurnan mester tene cuenta cu e velocidad indica riba e caminda aki tambe. Velocidad halto, falta di duna preferencia y coriendo bou influencia di alcohol ta sigui ta e motibonan pa e cantidad halto di accidente cu nos tin aki na Aruba. Ban haci un esfuerso pa mengua e cantidad di accidente y pa tene nos mes na e reglanan di trafico durante e temporada di Carnaval.

Di acuerdo cu Martijn Balkenstein, Director di CBS

Compara cu añanan anterior, inflacion na Aruba no a aumenta

Maske cu prijs di alimentacion y prijs di crudo ta sigui aumenta

DI acuerdo cu Martijn Balkenstein, Director di Oficina Central di Estadistica (CBS), inflacion t'e n'e momento aki ta na un nivel basta abao. E ta banda di 2% y tur hende por corda cu inflacion tabata hopi halto na 2007.

Di acuerdo cu Martijn Balkenstein, durante e periodo di 2000 te cu 2006, inflacion tabata mas o menos 3%. Ora cu tres factor a cay pareu, esta a introduci BBO, euro cu a haya un posicion hopi fuerte y e aumento drastico di crudo, nos a conoce un inflacion te 7%.

Relaciona cu e situacion actual, unda por constata atrobe un aumento den prijs di crudo, tur hende ta puntra kico ta bay sosode awor, Martijn Balkenstein a duna di conoce cu mester wak kico ta sosode rond mundo. Di mes na Aruba, nos ta importa tur cos, y e inflacion cu Aruba tin, ta wordo causa dor di exterior.

E outlook di Fondo Monetario Internacional (IMF) pa 2011, ta mustra cu e crecemento economico ta basta halto, di entre 2 pa 3%.

Y asina mes, IMF ta proyecta cu inflacion lo keda hopi abao p'e economianan manera esun di Merca, pero e lo completamente otro den emerging economy, p.e. na India, China, etc. Kico por sosode na Aruba, cu situacionnan asina, Martijn Balkenstein a bisa cu CBS mes no ta proyecta un inflacion pa futuro, pero mas bien ta monitorea e prijsnan. Siendo e partnernan di Aruba, si ta anticipa kico por sosode.

P.e. Banco Central cu ta haya e cifranan di CBS, y ta proyecta esaki pa 2011, cu e nivel di inflacion lo ta rond di 2 pa 3% y na 2012, e lo subi un tiki te na 2.8%.

Loke ta hala atencion, t'e hecho cu awendia ora cu nos tur ta cumpra cuminda, tin e tendencia di kere cu prijsnan ta aumentando. Momento cu trata e "core inflation", segun Balkenstein, nos ta kitando e prijsnan di cuminda y e prijsnan di energia, por mustra bon cla, cu e "core inflation" semper tabata rond di 2% y actualmente ta rond di 0%.

Esey no kier men cu e prijsnan di cuminda no ta importante, lo contrario. Prijs di cuminda ta keda subi, pero e consumidor mester puntra su mes, si e ta causa externa- of internamente. Pa haya sa mas di esey, ta bon pa determina kico Nacionnan Uni su Departamento di Agricultura ta monitorea.

Nan ta constata cu e prijs di cuminda pa di 7 luna sigui, a subi. E food index, calcula dor di nan actualmente ta mas halto di 2008, cu tabata halto debi na prijs di crudo.

Banco Central ta spera cu inflacion na Aruba ta rond di 2% y por yega te na 3%. Ta berdad cu prijs di cuminda ta uno cu ta aumenta mas liher cu otro factornan. Y maske cu CBS tambe ta di opinion cu e prijs di alimentacion ta sigui subi, tog e efecto den cartera di cada uno di nos ta menos intensivo, segun Martijn Balkenstein.

Roony Boye y Rygell Boye a sali awe pa Maracaibo pa duna seminario di Thai boxin y Shinkyokushin Karate



AWE tardi a Sali rumbo pa Maracaibo Roony Boye y Rygell Boye pa duna seminario di Thai Boxing y Shinkyokushin karate
Tin un cantidad di 200 alumno cu a inscribi nan mes pa nan ta presente na e seminario nos kier a deseanan hopi exito









Levi Thode Reina Grandi di Aruba su Carnaval 57





Diasabra nochi 19 di februari 2011 a tuma luga eleccion di Reina Grandi 2011 den un Aruba Entertainment completamente yen. Den un ambiente total cu hopi dolor di cabes pa e hurado cu mester a saca Aruba su Reina 57, despues di a despedi di Maribel Andrade Aruba su Reina 2010 e coronacion a tuma luga.

Aruba su Reina di Carnaval 57 a keda den nomber Levi Thode representando Colegio EPI y a wordo corona pa nos Prome Minister Mike Eman.
1st runner-up a keda den persona di Sveja. Croes representando TOB Carnival Group, 2nd runner-up a keda pa Maya Croes representando Majestic Carnival group, Best Speech a bay pa Gerlien Croes representando Royal Carnival Group, Best Show pa Sveja Xuxu Croes representando TOB Carnival Group, Best Costume a bay pa Maya Croes representando Majestic Carnival Group, Most Popular di e anochi a keda pa Levi Thode representando Colegio EPI, Best Makeup di e anochi a keda pa Gerlien Croes representando Royal Carnival Group, Queen of Setar 2011 a bay pa Sveja Xuxu Croes representando TOB carnival Group
SAC kier gradici tur e candidatanan pa nan bon presentacion un danki na tur e huradonan, na e grupo di baile bou direccion di Coco Rico dancer, na nos tumbero 2011 Chandell Beamont, na Mighty Cliffy, Mighty Whitey, Valentino King pa nan tremendo actuacion, na nos Mcnan Xiomara Everon y Ivo Yanez , na tur nos sponsernan y muy especial na henter e pueblo di Aruba cu a bin apoya nos canidatanan den Aruba Entertainment. Pabien Aruba Pabien!!

NOTARIS KANTOOR

YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS



VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 3 MAART 2011

'S Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68

1. een perceel eigendomsgrond, groot 1.512 m², gelegen te San Barbola in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1688, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "San Barbola 23-F.
   Inzetprijs: Afl. 275.000,00

2. het recht van erfpacht tot 10 maart 2040 op een perceel domeingrond, groot 750 m², gelegen te Wayaca in het Eerste District van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 72 van 31 augustus 1979, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Wayaca 20".
   Inzetprijs: nog niet bekend

3. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 302 m², afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, welk perceel nader is omschreven en aangegeven als kavel B-12-A op een meetdocument opgemaakt door LEB-group, gelegen te Sabana Liber in Aruba met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 318",
   Inzetprijs: Afl. 166.000,00

4. het recht van erfpacht tot 9 november 2064 op een perceel domeingrond, groot 657 m², gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 5833, met het in aanbouw zijnde woonhuis, plaatselijk bekend als "Paraguana z/n";
   Inzetprijs: Afl. 111.000,00

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke onder-meer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

5. het recht van erfpacht tot 14 december 2055 op een perceel domeingrond, groot 473 m², gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1383, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 52-E";
   Inzetprijs: Afl. 141.000,00

6. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 379 m², gelegen te Seroe Janchi in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 134, oorspronkelijk groot 9.820 m2, zoals nader omschreven in een particulier meetrapport nummer 23-2002 van 8 februari 2003, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Janchi 108".
   Inzetprijs: Afl. 142.000,00

ONDERHANDSE BIEDINGEN ZIJN **NIET** MEER MOGELIJK

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 7 april, 12 mei, 23 juni, 4 augustus, 15 september, 27 oktober en 8 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Torneo “Himno y Bandera” di Bolas Criollas

PAPAYA Ranch Bolas Criollas Team tin e sumo placer di anuncia apertura di temporada di Bolas Criollas 2011 en conexion cu celebracion di Himno y Bandera. Torneo “Himno y Bandera” ta den categoria di dama y cabayero. Weganan lo tuma luga dianan 18 y 19 di maart 2011 na e Centro di Bolas Criollas na Papaya Ranch, y e torneo aki ta pa clasificacion pa Weganan Internacional di Bolas Criollas cu lo tuma luga fin di april 2011 na Corsou y juli 2011 na Caracas, Venezuela.

Pa medio di esaki Papaya Ranch ta avisa tur ekiponan pa cuminsa train y inscribi prome cu dia 8 di maart 2011. Pa inscripcion y/of informacion por tuma contacto libremente cu Robert Feliciano na 5833434 (despues di 5’or) y Dolf Boekhoudt na 5832525 (despues di 5’or). Papaya Ranch ta spera riba participacion di boso ekiponan na e torneo aki.

Parlamentario Sra. Lorna C. Jansen-Varlack

Porfin un luz na horizonte pa cu e operacion di IMSAN den futuro



DESPUES di hopi speculacion, critica, duda y incertidumbre e gerencia di Baptist Health South Florida y Gobierno di Aruba den persona di dr. Richard Visser minister di Deporte y Salubridad, a firma un MOU (Memorandum Of Understanding) pa cu e posibel operacion di IMSAN den futuro. E meta di di MOU ta pa sigui delibera y traha riba un relacion y colaboracion entre BHSF y Aruba pa habri e posibilidad pa Aruba sigui move den e direccion di miho calidad di cuido, traha eficientemente y cu e enfasis pa cu e gastonan di cuido di salud ta efectivo pa cada ciudadano. Baptist Health ta un organisacion basa riba fe y guia pa e Spirito di Hesus Cristo y di e etica di Hudiu Cristian. E mision di BH ta pa mehora e salud y e bienestar di cada individual y pa promove e sanctitacion y preservacion di bida den e comunidadnan cu nan ta sirbi. Baptist Health ta dedica pa brinda atencion medico di un calidad halto, mantencion di e gastonan eficientemente, y pa brinda servicionan di cuido di salud pa tur hende obstante nan religion, credo, rasa of origen nacional, tambe ta inclui cu si e recursonan ta permiti esaki, nan ta brinda cuido caritativo pa esnan den necesidad. Nan a splica cu nan no ta nenga ningun hende cu mester di cuido medico. Algo sigur di aprecia. Ta prome biaha cu Baptist Health ta firma un MOU cu Gobierno di un pais. Cu e acuerdo aki lo studia e posibilidadnan pa e organisacion Mericano tuma operacion di Centro Medico over. Pa e comunidad di pariba di brug sigur esaki lo nifica un alivio den e parti di cuido di salud y tambe e por haci un diferencia entre bida y morto si nos mester tene cuenta cu e distancia cu ambulance mester core pa yega dr. Horacio Oduber Hospital. Nos ta convenci cu e grupo di BH cu tur e technologianan moderno cu nan ta aplica actualmente lo ta un contribucion enorme pa cu e calidad di cuido di Aruba y cu nan lo haci un tremendo trabou na IMSAN. Mester agrega cu e presentacion tawata impresionante y cu mannan habri Aruba a yama nan bon bini pa duna nan contribucion na e cuido di nos salud y pa hisa e calidad di cuido. Si e calidad di cuido di salud di un pais ta bon automaticamente e lo baha e gastonan di cuido. Menos hende ta bira malo,menos ausencia na trabou y e economia di e pais lo crece. Pa hopi aña e area di pariba di brug y principalmente San Nicolas tawata pidi pa un hospital y por fin e dia a yega cu nos por bisa cu e soño ta cuminsa bira realidad. Mester tene cuenta si cu esaki no lo pasa di awe pa mañan, tur e desaroyonan aki mester sigui un procedura prome cu bay over pa operacion. Nada ta pasa prome cu su tempo y cu pasenshi y speransa lo nos triunfa na final.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Xpresa bo mes

Detenidonan di KIA

BON Dia, danki na prensa, pa un otro comentario pa e presonan na KIA y cu hopi hende ta puntrando pakico tanto inhusticia asina.

E veredicto no a ni sali ainda tin hendenan ta asina negativo. El Abogadonan Ras Orman y la Directora Agunbero ta bisa cu pueblo no ta di acuerdo cu lo el Hues De Leur a dicta na fabor di detenidonan. Tin hopi hende ta cera na KIA inhustamente y cu na familiar tambe ta hopi preocupa pa e situacion. Supuestamente tin 56 preso mester sali pa e situacion mehora, pero na no kier pa nan sali pa e motibo cu nan ta criminal, pero lo yega un dia nan mester sali, tocht.

Please pueblo di Aruba nos tur ta imperfecto nos tur por bay KIA un dia, nos tur ta ser humano y nos niun mester wordo abusa. Gobierno di Aruba y Directora Agunbero, stop di spaar placa y stop di abusa di hende.

Pabien Sr. Stuart Smit Deportista aña 2011

FAMIA henter di San Nicolas “BRAVES” Baseball Organization ta manda un caluroso PABIEN pa su miembro y ex -hungado, Mr. Stuart SMIT, cu a ser premia como Aruba su miho Deportista pa aña 2011. E gran logro aki el a ricibi pa su bon actuacion den e deporte di Taekwondo, principalmente ariba tereno Internacional. Ta un gran honor pa nos di por a mira un ex -hungado di S.N. “BRAVES”, y por cierto un cabayero den tur sentido di palabra, ricibi un honor tan prestigioso y cudicioso manera “miho deportista di aña”. Mas grandi ainda e hecho cu Stuart ta bini di e districto San Nicolas, caminda por a ripara cu e ultimo añanan masha poco atencion ta wordo brinda pa deporte en general door di nos mandatarionan.

Pabien, un biaha mas, Stuart y sigui cu e bon ehempel aki. Hungadonan y Directiva di S.N. “BRAVES” BBO ta desea bo hopi mas distincionnan den futuro. Keep up the good work.

Dama inquilino a destrui auto di doño di apartamento

DIASABRA atardi a drenta informe di un caso di destruccion tumando lugar na Shiribana, Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di patruya por a componde for di e señora cu ta doño di e apartamento cu esun cu ta huur pero no kier cumpli cu su pago a bay un stap mas leu y a cuminsa cu destruccion na su propiedad. Entre otro e agresora a scop su auto y hasta a manda baranca y causa hopi destruccion na su auto. Pero ya e dama cu a comete e destruccion a bandona e sitio. Polis a indica e dama doño di e apartamento cual ta e pasonan cu e mester tuma y esaki a keda di bay recherche. Un informe cu a drenta mas lat ta indica cu mas destruccion a tuma lugar na e sitio.

Chofer ta blokea otro y pone eskai causa accidente



AYERA mainta a drenta informe di un accidente dilanti di Kapel di Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda esun cu a ocasiona e accidente a core bay. Ta asina cu e chofer di e Mitsubishi van L300 blanco A13496 bayendo pabao a bay pasa un Nissan Sentra berde di cual e chofer tabata stuur cu un pia ta sali afo door di bentana y tabata core iregular. Net na momento cu e van a bay pasa e auto esaki a primi trot y a brake mientras tabata tin auto ta bini di pabao y e chofer di e van mester a drenta bek. E ora e chofer di e Sentra a primi trot y nan a dal den otro y e van a bay dal e muraya di e cura di cas banda panort di caminda. E Sentra asina mes a primi trot y a sigui core bay. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. E specialista di trafico ta investigando e auto cu a sigui core bay.

Covenca ta gana di Red Stars den 5-6 cu e score di 16-6



Diasabra mainta e prome wega a bay entre e campeonnan di aña pasa cu ta Red Stars y Covenca. Covenca 5-6 a bini determina y a bay cu e victoria di 16-6. Best Batters pa Covenca tabata: Zyqelo Guerrero 2-3, Brandon Farro 2-3, Xavier Werleman 2-3, Jaymeson Rasmijn 1-3, Carlwin Maduro 1-3, Gerald Geerman 2-3. Pa Red Stars tabata Braydon Brokke 1-3, Robert Dirksen 1-3, Andrew Harms 1-3.

Quality Chiropractic Clinic ta gana di Infinity Sport cu e score di 16-12

E di dos wega a bay entre e team debutante den e liga cu ta Quality Chiropractic Clinic y e team di cas di Infinity Sport, e muchanan di Quality a bini bon organisa y e sali ganado di e wega ey. Best Batters pa QCC tabata Lyron Croes 1-3, Rakesh Persaud 3-3, Kevin Roga 2-3, Kendry Blanco 1-3, Ashram Persaud 2-3, Fabian Habersting 3-3, Bryan Silva 1-3. E dos wega nan aki ta den categoria 5-6 aña cu ta yama Preparatorio 5-6.

Benjamin Security 9-10 ta gana di Red Stars cu e score di 8-0

Den e categoria di 9-10 e muchanan di Benjamin a bini brabo y a sali ganado di e wega ey. Pitcher ganado a resulta Mariano Decena y perdedo tabata Ronald Werleman. Best Batter pa Benjamin Security tabata Mayron Cathalina 1-3, Jaydrick Ras 1-1, Jerrick Francees 1-1, Mariano Decena 1-3, Junior Maduro 1-2, Amir Lacle 2-2. Mester bisa cu e hitmachine di BSS a cuminsa traha. Pa Red Stars un hit so a bini dor di Reggie Eduarda (1-2).

Benjamin Security 9-10 ta gana di dos wega tras di otro di Digicel cu e score di 25-3

Despues e team di BSS a gana e prome wega, nan a sosega un rato y despues a hunga atrobe cu Digicel. Aki un biaha mas e ya menciona hitting mashin no a stop, y nan a bati basta hit durante e wega. Pitcher ganado a resulta Jerrick Francees y perdedo tabata Clive Croes. Best Batter pa Benjamin Security tabata Mayron Cathalina 1-2, Jaydrick Ras 1-2, Jerrick Francees 1-2, Mariano Decena 1-2, Junior Maduro 3-4, Valentino Dirksz 2-3, Amir Lacle 1-3.

Esaki nan ta e resultadonan di Liga Crioyo di Baseball Arubano cu ta den pleno desaroyo na interes di tur mucha cu kier hunga baseball na Aruba. Si tin mayornan cu kier pa nan yiu hunga den e liga aki por contact Sr. Benjamin Francees na 594-0536, of na e-mail bssaruba@yahoo.com y gustosamente lo duna tur informacion di teamnan cu ta participa den e liga aki y con por haci pa e mucha cuminsa hunga baseball. E weganan lo sigui e siman aki y e schedule ta available via e website www.leaguelineup.com/lcba.

Liga Crioyo di Baseball Arubano ta welcome Quality Chiropractic Baseball Team

BASEBALL Infantil ta den pleno desaroyo ora cu e Liga Crioyo di Baseball Arubano lo inicia e campeonato na nivel nacional den 3 categoria na unda e muchanan ta hunga baseball. E categoria ta Preparatorio (5-6 aña), Preparatorio (7-8 aña) y Pre Infantil (9-10 aña). E team di Preparatorio di 5-6 aña cu ta cay bao di Pitching School, cu tin su sponsor cu ta Quality Chiropractic Clinic a haci su debut den e campeonato di Liga Crioyo cu ta trahando conhuntamente cu Gold Glove Championship, y tambe ta traha man den man cu Aruba Center Little League. Pa e programa di Little League tambe ya caba tin combersacionnan cu teamnan di North League tambe lo join den e categoria 5-6 y 7-8. Pues un union ta tumando luga y ta bezig ta haya un forma basta positivo. Pa e liga di South League tambe ta welcome cerca e Liga Crioyo y Gold Glove Championship. E team nobo di Quality Chiropractic a luci nan uniforma nobo e weekend pasa aki y a sa di bay tambe cu e victoria di 16 pa 12 contra e muchanan di Infintiy Sport. Sigur un bon wega na unda e fanaticada a gosa e muchanan di e edad ey ta hunga baseball. Liga Crioyo ta masha contento cu un team mas a join e era nobo aki di baseball y ta spera cu den futuro mas organisacion y teamnan lo uni forsa den e liga nobo aki. Pa registra un team of organisacion por haci via e-mail na ligacrioyoarubano@hotmail.com, dia 12 di maart lo inicia e campeonato cu lo core te cu mei 30, y pa e parti di dos di aña lo cuminsa dia 3 di september y termina dia 27 november 2011. WELCOME Quality Chiropractic Clinics y Go Aruba Baseball Go!

Rangers ta bons bek y gana 2 wega sigui

Athletics mester gana e proximo wega

DEN di dos wega e catcher di Rangers, Cheekong Cheong, a bolter Ripoldo Croes Ball Park cu un tremendo grand slam den bom di inning number seis pa haci un wega cu tabata 7-1 bira 7-6, cu un swing. Un wega cu Athletics tabata gana confortablemente, te na e momento ey, cu bon pitcheo di Vaughn Bergen.

E pitcheo relevo di Athletics cu no a 'wanta' y un eror costoso di e shortstop, pa a completa un double play, a yena base pa Cheekong yuda Rangers haci e wega sumamente interesante atrobe. Despues a sigui cuater base por bola, pa tabla e wega na 7 y laga e basenan yen un biaha mas y cu conteo di tres bola y dos strike, pa Johné Rasmijn, umpire ta dicidi di para e wega pa motibo di scuridad. Diahuebs e wega a continua y Johné ta conecta hit pa centerfield pa empuha dos careda mas. Despues un biaha mas Cheekong ta empuha e di 10 careda pa Rangers y haci e score 10 – 7. Athletics den su ultimo turno no por a haci nada e wega a termina cu pitcher ganado Jorge Vrolijk pa Rangers y perdedor Endry Brito pa Athletics.
Di biaha e di tres wega a continua cu e series empata na un wega cada uno. Aki Rangers a sigui mescos cu nan a termina wega number dos, esta di conecta grandslam, e biaha aki door di Rashi Barry, den prome inning caba pa haci e wega 6 – 0. Un Giomir Leocadia cu no a pitcha manera den e prome wega riba diadomingo a carga cu e derota pa Athletics. Di otro banda Bhuwanashwar Dyal no tabata mes skerpi cu diadomingo pasa pero si efectivo. Aunke Athletics tabata menasa cu coredo na base den cada inning, nan no por a transforma e coredonan den careda. E golpi devastador a bini den bate di Johnaikel Acosta cu a conecta un home run den inning 4 pa empuha tres careda mas pa su ekipo Rangers. Despues den inning seis Rangers a caba di saca nan rabia cu hit tras di hit pa haci e wega un knockout cu score di 16-3.

Awor e ekipo di Athletics ta lomba contra muraya y mester gana diasabra pa forsa un di cinco wega. Rangers di otro banda tin e momentum y ta bini pa caba cos y titula Campeon Nacional di Aruba den categoria Infantil AA, edad 11-12 aña.

Ta resta nos pa invita publico en general pa bin apoya nos muchanan cu ta hungando bon baseball na Ripoldo Croes Ball Park diasabra pa 12'or di merdia. Prome cu e wega aki tambe tin e di cuater wega di final den categoria Infantil A, edad 9-10 aña entre Rc-Cola Marlins y CBN-Impex.

Dos persona herida den accidente di 3 auto na cruzada Emma/Rudolf Arendsstraat













DIASABRA atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Emmastraat y Rudolf Arendstraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e Toyota Tercel shinishi A21665 bayendo pabao den R. Arendstraat no a para pa duna preferencia na e Volkswagen Jetta blanco A15789 cu tabata bini di nort bayendo zuid den Emmastraat. E impacto tabata fuerte te cu esaki a manda e Volkswagen basta pabao mientras e Toyota a bay dal riba un Hyundai Tucson silver A 43947 cu tabata para den R. Arendstraat na e cruzada pa sigui bay pariba. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama cu tabata den e Tercel mientras den e Jetta e victima cu ta un paciente di curazon a bay cu auto particular pa hospital.

Polis ta pidi doño di auto tuma contacto mesora



AYERA mainta a drenta informe di un auto sospechoso laga atras na Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin constata cu eynan tabata tin un Mitsubishi Lancer blanco cu number A16946. Ora a bay check e number esaki no tabata cuadra cu e tipo di auto ey y ademas e doño di e number a bisa di no sa nada di e auto ey. Mirando cu un wiel di padilanti ta kibra y e auto ta forma un mahos bista polis ta buscando e doño pa takel e for di eynan.

Atrobe e conocido George Ramada gara den kiebro cu ladronicia





DIASABRA madruga a drenta informe cu lo tin hende cu ta kibrando pa drenta den e oficina di Minister di Husticia y Enseñansa, polis a bay na e sitio y a encontra cu e conocido George Ramada mesora nan a detene y a hibe warda di polis. Mientrastanto a avisa C.E.A. pa asina manda un guardia pa cuida e lugar te ora cu dia habri y drecha e parti kibra.

2 accidente tras di otro cu un total di 3 pickup envolvi











DIASABRA mainta a drenta informe di un accidente di cadena cu 3 auto envolvi na Tanki Leendert banda di Rococo Plaza, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu aki ta trata di 3 pickup envolvi. Ta asina cu e pickup mas dilanti e Toyota Hilux blanco A-48606 a brake pero su lus di brake no a sende y e chauffeur di e pickup su tras e Mitsubishi beige A-44381 no a ripara y a bay dal tras di e Toyota. Awor tras di e Mitsubishi tabata bini e pickup Toyota grijs A-9316 cu a dal tras di e Mitsubishi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Ta bal la pena bishita

Exposicion na The Westin Aruba Art Gallery, titular: Observations in oil

JOSEPH F. Miklojcik, Jr. ta Profesor Emeritus di Departamento di Theater Arts di Mason Gross School of the Arts na Universidad di Rutgers. E tabata miembro di e facultad di New Brunswick campus pa 34 aña na unda el a siña diseño teatrico y pintura. El a gradua di Northwestern University como di University of Connecticut.

Como residente di Aruba, su atencion ta bay completamente na pintura den studio y riba ezel. Prome cu el a bin biba na Aruba su trabao a wordo exhibi den exhibicion di grupo na New Jersey na e.o. Ellerslie Gallery y Mercer County Arts Gallery.

Durante 5 di e 10 aña cu Joe Miklojcik a diseña Opera na Rutgers su trabao a wordo reconoci cu premio di e National Opera Association, pa e.o. Cosi Tan Tutti y La Boheme, como mihor produccion di aña di Universidad di full e pais. Ambos di e produccionnan aki a wordo financia parcialmente p'e Lorne Foundation.

Joe Miklojcik tambe a diseña e produccion original di algun comedia cu a bira famoso, pa menciona e.o. William Mastrosimmone's Extremities y The Woolgatherer.



Riba e Arte na Westin Aruba Art Gallery Joseph ta bisa:

"Ta hopi dificil pa duna un titulo na un compilacion asina diverso di pintura cu por admira den e exhibicion aki. Durante mi añanan di training como artista mi tabatin hopi maestro, pero ta uno particular ta bin na mente. Su nomber ta Mel Leipzig, y ta conoci como pintor foto-realistico den e area di Trenton, New Jersey.

Mel Leipzig a instrui tur su studiante cu si nan kier siña con pa pinta, nan mester pinta tur dia y mester tuma tempo pa dedica na nan esfuerzonan creativo. Ora studiantenan a keha cu nan no tin suficiente tema, el a bisa nan pa pinta loke nan ta wak rond di nan; e buniteza di nan bida diario.







Mi a tuma e lesnan aki na curazon y loke boso ta wak ta loke mi a observa na mi cas, durante mi biahenan, y mas recien durante mi bida n'e bunita isla aki di Aruba.

Si bo ta ripara un sinti di drama den e pinturanan ta pasobra mi a diseña pa teater y opera pa 40 aña. Por nota cu cada suheto ta wordo trata como un strea riba su mes, cu focus riba dje manera e ta wordo presenta riba stage, den spotlight. E fondonan ta mudo y non-existente.

E sombranan crea p'e spotlights ta duna un efecto dramatico. Por wak e obheto den un luz special cu ta dune forma y ta dune un sinti teatral".

"Observations in Oil" ta habri diasabra dia 26 di februari pa 8'or pm. Tur hende ta bonbini. E Galeria ta habri tur dia y ta libremente acesibel.

Flora y Fauna Cuid'e

English : Whimbrel
Papiamento : Lopi piku dobla
Dutch : Regenwulp
Scientific : Numenius phaeopus

Experienced birders often identify birds instinctively. Years of training have made them hunters of beauty. But where does a beginner start to identify birds? There are many tricks of the trade. One of them is by observing the bird's bill. Short, long, thick, fine, … curved? This Whimbrel has a very special beak. It is very long and curves downwards. Its beak is a food detector 'par excellence' ! This is a migratory bird and can be spotted at different locations around Aruba.(Photo: Greg Peterson)

Courtesy: Aruba Birdlife Conservation *You can help save our birds!*

Problema entre pareha cu maltrato

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna 7.50 di mainta na un cas na Pos Abou, unda un homber a maltrata un muher cu faha. Na yegada polis a papia cu e muher D.M. naci na Corsow di 32 aña, kende ta bisa cu cada biaha su amigo J.C., naci na Bonaire di 37 aña, ta insulte cu palabranan menos bunita, y e biaha aki, J.C. a dal'e cu un faha den su cara.

E ta bisa cu J.C. a dal'e tres cant'i man. Polis a mira cu e tabatin un herida ta sangra den su cara, pero e no tabata kier asistencia medico.

Polis a papia cu J.C., kende a bisa polis cu tur ora e muher ta dale. D.M. a bisa polis cu e no kier J.C. mas den su cas.

J.C. a compronde y polis a bahe na un otro cas.

Choler madruga ta drenta den oficina di Enseñansa

DIABIERNA 4.10 di madruga, polis di Oranjestad, durante patruya ta mira un homber para sospechoso n'e skina di Klipstraat/Oranjestraat. Polis a bolbe pa controla, pero no a mira e homber mas.

Despues cu polis a sigui busca, nan ta tende un desorden den e edificio di Departamento di Enseñansa. Polis a bay controla y ta mira cu e lus a paga.

Den e gang nan ta topa e conocido choler y ladron G.E.R., naci na Aruba 53 aña, ta sali for di e oficina. El a keda deteni pa ladronisia. Den su paña, polis a haya un schroefdraai.

Muher cu ta piki cos riba dump, maltrata cu tubo

PRESENCIA di polis a wordo pidi diabierna 1'or di merdia, pa un problema y maltrato riba dump. Na yegada polis ta papia cu e muher S.M. di 31 aña, naci na Colombia, kende ta bisa polis cu e tabata piki algun articulo pa recicla, ora cu e homber E. a acerke y a bise cu dump no ta di dje. S.M. a bise cu e cosnan cu el a coy ta di dje. El a rabia y a cuminsa discuti cune y despues a dale cu un tubo di hero riba su cabes. Despues el a subi den un auto cu e muher C.S., naci na Santo Domingo di 38 aña, y a bay for di e sitio. a bisa polis cu e ta bay duna keho na Recherche.

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

A bay sosega den brasa di Senor



Johnny Edwin Danies
na edad di 50 aña

Na nomber di su:

querida mama: Sra. Vda. Bertha Danies-Tromp
yiunan: John Danies y Fabielka Adoptie
Giovanny Danies y Ilienne Trmp
Edward del Orbe y famia

nieta: Jaylyann Danies
rumannan: Reina Kwidama-Danies
Benito Danies y yiunan
Carmen y Michael Frans y famia
Rolando y Omayra Danies y famia
Aida Danies y yiu
Rudolf Danies
Albertico Danies y famia na Hulanda

tantanan: Petra Danies y famia
Leoncita Donata y famia
omo: Mario Danies y famia
:
sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Sto. Domingo primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan, famia:Danies, Tromp, del Orbe, Wester, Kwidama, Frans, Ignacio, Donata, Jacobs, Croes y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 23 di februari 2011 pa 11'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana Central na Sabana Basora.** E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di atardi den Misa San Francisco na Playa

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 22 di februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

We hereby announce the departure of our loved one to be with her Lord Jeses Christ



Mrs. Patricia Loretta Heemstadt-Greer
Sunrise 18-01-1952 Sunset 16- 02- 2011

Left to mourn her loss are:
Her loving caring husband: Pastoor Frederick Heemsstadt

Daughter: Tabitha & Emanuel Smith-Heemstadt

Sons: Dwain Heemstadt & Sabine
Dwight Heemstadt & Sandrine

Grandsons: Aiden & Evan Heemstadt

Stepfather: Herman Ford

Sisters: Carole Greer-Francis
Hermina Carimbocas
Maurine Ann Ford
Johan Alicen Bishop

Brothers: Ernie Ford
Jerry Ford
Christopher Ford
Levi Ford

Nieces and Nephews abroad: too many to mention
Sisters-in-law: Kim Ford
Ann Maria Ford
Ann Mary Ford
Patricia Heemstadt
Marlene Heemstadt
Brothers-in-law: John Francis
Joseph Carimbocas
Ian Bishop
Eligio Heemstadt
Ricardo Heemstadt

Sisters & Brothers of the Famia di DiosChurch, El Farro & the Body of Christ

The late Mrs Patricia Heemstadt-Greer was related to the following families: Heemstadt, Smith, Greer, Ford, Parsons, Hemstrack, Cocks Francis, Bishop, Carimbocas

The body of the late Mrs. Patricia Heemstadt will be laid out at the Seed of Life Worship Center, Bernhardstraat 185 S.N. on Tuesday February 22nd, 2011. Viewing will be from 2-3 o'clock followed by the interment at the Central Cemetry in Sabana Basora.

Address for condoleances:
Weverstraat 34 from 7 pm- 9pm

Please instead of wreats or flowers a donation towards the Iglesia Famia di dios Building Fundation will be highly appreciated. There will be a box present in the church. Thank you.

Dos hoben bou di influencia deteni pa destruccion y buracheria

POLIS di Noord, durante patruya diasabra 4.25 di madruga, ta wordo acerca p'e homber J.R., kende ta traha guardia na South Beach.
E ta bisa polis cu el a bay baila den e nightclub, y a sinti algo pushe na su lomba. Ora cu el a drai mira, el a nota cu un biga di 2x4 ta sali for di e muraya y a pushe den su lomba. Hunto cu e bouncer di e night-club, el a sali pafo y nan a mira un mucha homber ta purba subi e heki di e lugar. E bouncer a ranca e mucha homber bek y tambe nan a mira un otro mucha homber scondi tras di un mata di coco.
Pafo polis tambe a mira cu e dos-nan a causa basta destruccion n'e luga e.o., nan a kibra algun kabel di un "timer" electronico di e aparato di muha mata, un muraya di sheetrock y cabelnan di instalacion di airco.

Polis a detene M.C.B., naci na Chile di 21 aña y e homber A.S.B., naci na Chile di 19 aña. tur dos a wordo hiba warda di polis na Shaba. Polis a mira cu tur dos tabata bao di influencia di alcohol.

Muher ta kibra windshield di auto cu piedra

Asistencia di polis a wordo pidi diasabra 2'or di merdia diasabra na un cas na Siribana, unda tin un problema cu ta saliendo for di man. Na yegada polis a papia cu e muher M. de la C. A. de la H., naci na Colombia 60 aña, kende ta bisa polis cu e muher I.H. R.R., naci na Aruba di 39 aña, a yobe su auto cu piedra y a destrui e windshield.
Polis a mira tambe cu e auto tabatin machica na su porta robes. Despues e muher I.H.R.R. a bay for di e sitio. Polis a bisa M.de la C. de la H. P'e bay duna keho na Recherche.

Polis durante control a parti 71 boet

Polis di Santa Cruz, diasabra 11'or di merdia, a tene un control riba e caminda principal di Playa pa San Nicolas, y a duna 51 boet.
Despues 4'or di atardi, polis a tene un otro control. E biaha aki tabata na Santa Cruz, unda 20 persona a haya boet.

Tiro a resulta di ta di scopet di aire

POLIS di Santa Cruz a bay diasabra merdia 2or, na un cas na Maria Maai, unda un habitante a tende tiro di arma di candela.

NA yegada polis a papia cu un homber G., kende ta declara cu el a tende algun tiro, y despues el a mira un cabrito blanco core drenta mondi.

E ta bisa cu el a mira e homber K., kende e conoce tambe drenta mondi na careda.
Polis a bay na cas di K, y a haye cu un scopet di aire y a kite for dje.

Señor ta mi lus i salbashon, di ken lo mi tin miedo? Señor ta fortaleza di mi vida, pa ken lo mi tembla? Salmo 27

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di mi esposo, nos tata i amigo stima

Pastoor Charles Garconvil
Na nomber di su

Esposa: Esperanta Paul Garconvil

Jiunan: Azer, Ruth, Ronel Garconvil in Haiti
Hilene Georges in Aruba

Jiunan Adoptivo: Claire-Rose i Rene Jean Phillps Clozevil na Canada
Marie Eve Closevile na Miami
Lavita i Fritzner Richard Closevil na Boston

Nieto i nietanan: Nathan Garconvil
Caleb Garconvil

Rumannan: Neocia Garconvil na Haiti
Alfonse Garconvil na Haiti
Clotilda Garconvil na Haiti

Prima i primonan: Vanele, Charmant, Roseline, Francoise, Rose Marie Florvil, Micheline Marilou Octavia

Amigo(a)nan: Yve, Marie Lourde, Bruce, Lili Brino, Petra, Danny Maria, Nini, Odette, Melaide, Fifi, Julie, Mania

Demas famia, amigo(a)nan i conocirnan **akto di entiero ta tuma lugar Diasabra 26 di Februari 2011 pa 3:30 di atardi na Ad Patres Funeral Home después saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.** For di 2'or di atardi nos defunto stima lo ta reposa na Ad Patres Funeral Home.

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu profundo tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos esposa, mama, ruman, suegra y amiga stima:

Sra. Eda Angela Weller – Rasmijn
*** 2 October 1951 †18 Februari 2011**
Na edad di 59 aña

Na nomber di su querido esposo: Ben Weller

Jiunan stima: Edalitza y Jason Nisbet – Weller
Edeline Weller y comprometido Uri Croes

Ruman nan: Casper 'Capito' y Ligia Rasmijn –Albertsz y fam.
Sra. Vda. Sofia Croes –Rasmijn y fam.
Maria Ita Rasmijn y fam.
Coby y Greta Rasmijn – Jansen y fam.

Madrina: Sra. Ebia Maduro - Croes y fam.
Margo Croes y fam.

Swa y Cuñanan: Imelda Weller
Ismael Weller y fam.
Haydee Tromp – Weller y fam.
Fransisco y Emerita Weller y fam.
Beto Weller y Aileen Wever y juinan.
Edi y Maria Weller – Franken y fam.
Ermando y Ien Weller – Oosterveer y fam. na Hulanda.
Carlos Weller
Lourdes Weller

Tanta y Omo nan: Alcida Thode –Wester y fam.
Esteban Angela y fam.

Nuera y nuero: Hellene Wong y Rudolf Wong – Croes
Herbert Nisbet y fam.

Ihanan: Lidwina Rasmijn y jui.
Maruska Rasmijn.
Sandra Suarez – Croes y juinan.
Vicky Mesu- Tromp na Hulanda.
Marjolin Quandus.

Subrina y sobrino nan: Romy y Rufina Rasmijn – Helder y fam.
Andy y Raquel Rasmijn – Ruiz y fam.
Lidwina Rasmijn y jui.
Mino Rasmijn.
Everaldo y Laura Croes – Hurtado y fam.
Jan Hendrick y Dilailah Croes – Odor y fam.
Sra. Vda. Sandra Suarez – Croes y fam.
Edmond Croes
Zahaira y Harrold Garrido – Rasmijn y jui Zaindhra.
Maruska Rasmijn.

Amiga nan di cas: Erna y Juan Ras y fam.
Libia y Siro Dirks y fam.
Carmen Webb y fam.

Comerna n: Maria (Ita) Rasmijn y fam.
Sofia Croes y fam.
Sandra Suarez-Croes y fam.

Comper: Edgar Loopstok y fam. na Chile
† Thomas (Tommy) Kock y Sra. Vda Chima Kock

Y demas famia nan: Weller, Rasmijn, Croes, Nisbet, Jansen, Angela, Thode, Geerman, Garrido, Maduro, Ruiz, Odor, Franken, Wever, Dirksz, Oosterveer, Mesu, Van Zwam, Wester y Thiel.

Ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 21 di Februari 2011, pa 4'or saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E resto nan mortal di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momento nan difícil aki.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 19	DIADOMINGO 20
4931	0875
9352	0121
2624	4158

ZODIAC

DIASABRA 19	3844	Libra
DIADOMINGO 20	4420	Aries

BIG FOUR

DIASABRA 19	DIADOMINGO 20
7268	7071

SUPER FOUR

DIASABRA 19	DIADOMINGO 20
0516	4256

Sto. DOMINGO

5961
4661
3946

DIARIO

DIASABRA 19	DIADOMINGO 20
5133	6879
2435	8779
9954	8201

CORSOW

DIASABRA 19	DIADOMINGO 20
5641	2361
0161	7697
0465	6107

LOTTO PA DEPORTE 11-13-29-30-33 letter C Joker 05

LOTTO FLORIDA 03-12-16-30-37-46

LOTTO DI DIA 08-09-14-20-29

LOTTO FLORIDA POWER BALL 03-12-34-37 PB 36

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica St.Anna
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. van Trigt
Pariba di Brug: dr. Boderie

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 / 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 / 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Evitá e personanan caweta, Cuidou di no cay den problema. No haci comentarionan si bo no sa cu exactitude kico ta kico

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Pone un banda tur compleho, p'asina bo por expresa bo creatividad.y demostra bo talento.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo problemanan ta cea dor di bo mes, recapacita y haci algun cambio faborable y bo lo mira mihor resultado.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Pone bo salud na prioridad. No lubidá di esnan cu ta depende di bo, nan mester di tur bo atencion y dedicacion tambe..

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo situacion económico ta cambiando faborabelmente, awor bo percura di spar.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Uni forsa cu e personanan cu ta ofrecé un oportunidad di negoshi.Pero esey ta nifica cu mester traha mas duro tambe.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Cana bo propio caminda, Balorá pa bo wòrdo balorá y nan ta respetábo ora nan mira bo exito.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo ta awor den còntròl di bo finanza,. Bo sa cu mas esfuerso bo ta logra locual cu ta atrasá y lo logra bo stabilidad economico bek.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Ta surgi complicacion den bo salud. Bo mester ta pendiente di tur producto cu por causabo malestar, por ta alimento tambe.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Tin biaha bo no ta cumpli cu bo responsabilidadnan y e por bira un mal custumber. Cuida bo salúd físico.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Nada ni ningun hende por saca bo for di bo centro. No tin purá den bo bida. Relahá y descansá bon ta pa un tempo cortico.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Biba e momento dushi aki evitá demasiado alcohol of cuminda. No entremeté den bida di otro personanan, laga nan mes soluciona nan problemanan

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 21 februari 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.79	1.81	1.83
Engelse Pond Sterling	2.83	2.88	2.94
Zwitserse Frank per CHF. 100	186.90	187.62	188.42
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	211.68	213.61	215.76
Euro per XEU. 100	240.51	242.70	245.14

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Homber no ta confia pa keda Aruba mas

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna 03.55 na un cas den I. Wagemakerstraat, unda un homber tin algo di conta nan. Na yegada polis ta papia cu e homber M.W., naci na Corsow di 55 aña, kende ta bisa polis cu e tabata cana tras di e edificio di YMCA, bayendo na cas di su mama, y di ripiente a sinti un skop den su lomba.

Ora cu el a bay mira, kende a dal'e, el a mira dos mucha homber y a pensa cu ta amigo di su yiu. E no kier duna keho, pero kier sali mas pronto posibel di Aruba pa Hulanda.

Ladronnan a perhudica habitante

E muher S.T. naci Aruba di 47 ta pidi asistencia di polis diabierna 19.03, na su cas na Seroe Janchi, unda ladronnan a drenta su cas. E ta bisa cu ladronnan a bay cu un flatscreen, Playstation 2, zag electrico, caha di herment, box di cable di television. Polis a tuma su keho.



Parlamentario Clarisca Velasquez

Partido MEP mester cuminsa respeta e ser femenino

NOS a tuma nota cu partido MEP no ta respeta e hendenan muher den su partido. Loke a pasa na december ultimo caminda dos parlamentario femenino di MEP a wordo expulsa di e partido pasobra nan a vota na bienestar di nos pueblo a causa basta disgusto den comunidad no solamento pasobra no a respeta nan opinion sino a bai over na insulta nan y ofende nan na tur sorto di manera cu mi ta desaproba totalmente. Hasta verbalmente den parlamento nan a wordo agredi y ofendi pa e lider di fraccion di MEP y tambe pa algun parlamentario di MEP mes y loke ta mas tristo y inacceptabel ta cu e otro dos parlamentarionan femenino di MEP esta sra Evelin Wever Croes y Xiomara Ruiz Maduro no a saca ni un dede pa sali na defensa di e dos coleganan Marisol y Mervin pensando primeramente riba nan mesun peyeho y esaki ta di condena pasobra bo no por laga bo mesun partido insulta y falta respet pa bo mesun coleganan femenino mescos cubo. Nan mester a para fuerte contra esaki locual nan NO a haci! Awor tin un otro persona femenino den e partido MEP cu ta wordu haras door di integrantenan di MEP y pe motibonan aki ta retira di su cargo como presidente di partido MEP paso e ta sinti cu e no por traha asina mas awor ta di 3 persona femenino cu ta wordu insulta y falta respet na dje y esaki nos mester condena y comunidad ta condena esaki tambe door di tur e reaccionnan cu nos ta ricibi.

PARTIDO MEP tin un problema hopi grandi y aki nan mester bay den nan mesun seno y analiza y acepta cu nan proceder ta cabando cu nan partido. Si ta integrantenan di MEP ta haciendo esaki y cu MEP no ta acepta anto nan mester sali y condena esaki publicamente y bisa cu nan ta distancia nan mes di e hendenan aki cu ta practicando e terrorismo aki cu insulto y falta respet maske e hendenan cu ta haci e cosnan aki ta yiu di e propio lider bochornoso di MEP cu ta Nelson Oduber. Tambe nan mester analisa e lider di fraccion di MEP den parlamento cu keto bai ta insulta e dos exparlamentarionan di MEP verbalmente y esaki mester stop. E dos parlamentarionan femenino di MEP cu a resta den parlamentario tampoco no a sali na vanguardia di nan coleganan femenino den parlamento ni pafor y esaki lo por ta cu Evelin Wever Croes lo a pensa lague keda keto paso si Marisol bay e tin chance pa bira lider y e otro ta di cabey boto den parlamento door di e lider MEP pero esey no ta kita cu nan mester a sali na vanguardia di nan mesun coleganan femenino. Anos di e fraccion di AVP tur a lanta para y sali na vanguardia di e dos coleganan femenino pasobra mester respeta hende muher y no ta importa cu nan no ta di nos partido pero nos ta pensa cu e hende muher mester wordu respeta den tur sentido! Suzanne Sint Jago tawatin hopi curashi pa denuncia cu e mesun yiu di su lider ta un di nan cu ta haras y ta falta respet na su persona y esey ta hacie un persona di caracter maske e dia di mayan e no ta riba e lista di partido MEP mas ela denuncia locual no ta bon y cu e trato cu hende muher ta haya door di integrantenan di partido MEP ta condenabel! Niun dia partido MEP no a sali bisa cu nan ta distancia di loke e integrantenan di MEP ta haci e ora nan ta di acuerdo cu loke nan ta haci!

ESEY ta haci cu e hende muher den partido MEP no por haya su lugar y wordo respeta y nan mester analisa profundo si den futuro hende muher lo por subi riba e lista di e partido discriminatorio ey y haya respet por fin! E hende muher ta iqual cu hende homber y mester wordo respeta na tur momento y den nan mesun partido tambe nan mester wordo respeta!

Tremendo curso di Referee di Jose Chaco Cornelio na Surinam







DEN fin di siman grand master Jose Chaco Cornelio di Noord Taekwondo Center y Down Town Taekwondo gym tabata na Surinam hunto cu Alberto Klaber di Brazil Taekwondo Stichting riba peticion di Arthy Lie di Surinam. GM Jose Chaco Cornelio y Alberto Klaber a wordo ricibi na grandi na Surinam den un sala yena cu referee, coach, atleta y tambe e presidente di Surinam Taekwondo Bond, Romeo Rolador.

Tur hende a bin e curso cu un solo meta pasobra nan tin hopi aña sin cu nan a wordo instruí di e ultimo desario den Taekwondo.

Surinam su Taekwondo kier keda riba nivel mundial y pa e motibo aki nan a dicidi di acerca GM Jose Cornelio cu ta e persona indica y asisti cu tur ultimo regla y desaroyo di referee.

Net promer cu GM Jose Chaco Cornelio a viaha pa Surinam ela ricibi for di World Taekwondo Federation e ultimo cambionan den mundo di combate cu e ser cambia na januari di e aña aki na unda cu Jose Chaco Cornelio a aplica esaki nan tambe.

Na Surinam nan tabata hopi satisfecho cu e idea di Arthy Lie kende a manda busca ambos persona pa bin te Surinam pa upgrading di nan refereenan.

Arthie Lie a remarka cu e curso aki ta pa mehora taekwondo na Surinam na unda cu esaki ta crea un nivel halto den e país.

Pakico net Cornelio? Ta pasobra ela wordo nombra e mihor referee na mundo na 2010.

Na Surinam no a falta hende ni prensa, pasobra esey ta tin hopi. E canal di television di Surinam a entrevista GM Jose Cornelio tocante su carera como referee cu GM Jose Cornelio ta practicando desde 1988. Un persona cu tanto aña di experiencia ta net locual tabatatin mester na Surinam pa yuda nan bai pa dilanti den taekwondo.

Ya caba ta papiando di un siguiente curso. Tur hende cu a acudi na e training a keda masha contento.

E curso a cuminsa mainta 9'or cu teoria unda via slide show a presenta tur e materia, despues di un pauze chikito a bai over na haci ehercicio training, pasobra como refree bo tambe mester ta den condicion pa move cu e bringadornan ora di combate.

Después di e warm up a cuminsa cu e practica di movimento di referee haciendo tur e pasonan pa combate.

Pa banda di 3'or a cuminsa cu e examen unda tabata tin grupo di 5 hende cu mester a haci loke nan a siña durante dia. Despues tabata tin combate cu e sistema electronic.

Auto a perde control riba Sasakiweg y a bolter bay cay den Bubali Plas





DIASABRA madruga a drenta informe di cu un auto lo a bolter riba Sasakiweg y a bay cay den Bubaliplas, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata e Ford Escort color burgundi A-42684 tabata cu su wielnan na laira, pero no por a mira e chauffeur na e sitio. Pa kita tur duda cu e impacto lo por a saca e chauffeur a dicidi di solicita presencia di bombero pa mira den halto como tambe pa busca rond. Pero ni asina a logra haya e chauffeur mientras a tuma contacto cu hospital y tambe a manda un patruya bay na e cas unda e number di auto ey ta registra pero sin resultado. Un dado momento a pensa cu e lo por ta bao di e vehiculo pero esaki tampoco tabata e caso. Polis a laga tow e auto pa hibe warda di polis pa mas investigacion y asina logra haya e doño.

Chauffeur a slip na e bahada di Rooi Prikichi y a bolter bay cay den e rooi





DIASABRA mainta a drenta informe di cu un auto lo a bolter na Rooi Prikichi, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin comprонde cu e chauffeur Hulandes Europeo a slip na e bahada y a bay cay den e rooi. E chauffeur tabata e unico ocupante den e vehiculo y afortunadamente e no a resulta herida aunke e tabata keha di un poco dolor na su schouder.

Homber a ser maltrata cu bate di baseball





DIASABRA mainta a drenta informe di cu tin un persona a ser maltrata banda di Postkantoor, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin comprende for di e victima cu un tal Mexicano lo a maltrate cu un bate di baseball, ta bon mes cu un ciudadano cu a wak kico tabata pasando y a dal un grito y e agresor a core bay laga e victima abao benta kehando di dolor. Polis a tuma nota di e declaracion y a conseha e victima pa e bay busca un declaracion di maltrato for di dokter y pasa na oficina di recherche pa entrega keho.